



IP65 protection

5 ANNI - 5 YEARS - 5 AÑOS GARANTIA

Temperatura d'utilizzo: -20°C, +60°C

Operating temperature

Température de fonctionnement

Betriebstemperatur

Temperatura de uso

98mm

98mm



cod. APE-550/1031



AB Tecno Srl

Via Cicogna 95 - 40068 San Lazzaro di Savena (BO)

Tel: +39 051 6259580 - fax: +39 051 6259600

info@abtecnocom - www.abtecnocom



**ITA:** Nel collegamento in apparecchiature vecchie non dotati di uscita specifica, se collegato in parallelo ai motori 230V, le reti spegnino dei relè potrebbero provocare un accensione molto tenue dei led. Per risolvere questo problema, collegare in parallelo ai morsetti 230V un condensatore di valore 0,33microF.

**ENG:** In connection old equipment not provided with specific output, when connected in parallel to the motors (230V), networks arcing relays could cause ignition pretty dim the leds. To resolve this issue, connected in parallel to the terminals 230V capacitor value 0,33microF.

**FRA:** Dans le cadre ancien équipement pas fourni avec une sortie spécifique, lorsqu'il est connecté en parallèle aux moteurs (230V), les réseaux d'arc relais pourraient provoquer une inflammation assez faible les LEDs. Pour résoudre ce problème, connectée en parallèle à la valeur du condensateur terminaux de 230V 0,33 microF.

**TED:** Beim Anschluss an alte Geräte ohne eine bestimmte Ausgang, wenn die Netzwerke, die die Relais ausschalten, parallel zu den Motoren geschaltet sind (230V), könnten sie eine sehr geringe Beleuchtung der LEDs verursachen. Um dieses Problem zu lösen, schließen Sie einen Kondensator von 0,33 F. parallel zu den 230V-Anschlüssen an.

**ESP:** En relación equipos antiguos no provista con una salida específica, cuando se conecta en paralelo a los motores (230V), redes de arco relés podrían ocasionar la inflamación muy tenue los LEDs. Para resolver este problema, conectado en paralelo con el valor del condensador terminales 230V 0,33 microF.

#### INSTALLAZIONE - TEMPLATE FOR THE DRILLING - GABARIT DE PERÇAGE

#### SCHABLONE FÜR DIE DURCHBOHRUNG - ESCANTILLÓN PARA HORADAR

**STEP 1:** ritagliare la dima e posizionarla sulla parete dove si desidera installare il lampeggiatore a led ALF+LUX per poter realizzare i fori di fissaggio in modo corretto. / **STEP 2:** accertarsi di applicare la garnizione da parete, prestando attenzione ad un corretto passaggio dei cavi e avendo cura di installare il lampeggiatore con il foro di entrata cavi rivolto verso il basso (rif. A). / **STEP 3:** settare la modalità LAMPEGGIO (vedi rif. B) / **STEP 4:** selezionare il collegamento elettrico (vedi rif. C).

Alimentazione LAMPEGGIATORE (3 led)	MAX assorbimento (mA)	Consumo (w)	Luminosità (lm)
230Vac (±10%) 50/60Hz	max 35mA	<2	40
24Vdc (±20%) - 24Vac (+20%/-10%)	max 50mA	<2	55
12Vdc (+10%/-5%)	max 35mA	<2	20
Alimentazione SEGNA PASSO (1 led)	MAX assorbimento (mA)	Consumo (w)	Luminosità (lm)
24Vdc (±20%)	max 35mA	<2	30
24Vac (±10%)	max 150mA	<2	30
Alimentazione LUCE DI CORTESSIA (4 led)	MAX assorbimento (mA)	Consumo (w)	Luminosità (lm)
24Vdc (±20%)	max 90mA	<2	85
24Vac (±10%)	max 200mA	<2	85

**STEP 1:** cut out the template below and place it on the wall where you want to install the led flasher ALF6 / ALF6W in order to realize the mounting holes properly. / **STEP 2:** be sure to apply the wall gasket taking care to the correct cable routing and taking care to install the flasher with cable entry hole facing down (ref. A). / **STEP 3:** set the FLASHMODE (look at ref. B). / **STEP 4:** select electrical connections (look at ref. C).

Power supply BLINKING (3 led)	MAX absorption (mA)	Consump. (w)	Brightness (lm)
230Vac (±10%) 50/60Hz	max 35mA	<2	40
24Vdc (±20%) - 24Vac (+20%/-10%)	max 50mA	<2	55
12Vdc (+10%/-5%)	max 35mA	<2	20

Power supply STEPLIGHT (1 led)	MAX absorption (mA)	Consump. (w)	Brightness (lm)
24Vdc (+/-20%)	max 35mA	<2	30
24Vac (+10%/-10%)	max 150mA	<2	30

Power supply COURTESY LIGHT (4 led)	MAX absorption (mA)	Consump. (w)	Brightness (lm)
24Vdc (+/-20%)	max 90mA	<2	85
24Vac (+10%/-10%)	max 200mA	<2	85

**STEP 1:** découpez le gabarit et placez-le sur le mur où vous souhaitez installer le clignotant LED ALF6 / ALF6W afin de réaliser les trous de montage correctement. / **STEP 2:** assurez-vous de fixer le joint d'étanchéité à la paroi en prenant attention à l'acheminement correct des câbles et en prenant soin d'installer le clignotant avec le trou d'entrée de câble vers le bas (réf. A). / **STEP 3:** configurer la modalité CLIGNOTANTE (voir ref. B). / **STEP 4:** sélectionner la connexion électrique (voir ref. C).

Alimentation CLIGNOTEMENT (3 led)	Absorption MAXI (mA)	Consum. (w)	Luminosità (lm)
230Vac (±10%) 50/60Hz	max 35mA	<2	40
24Vdc (±20%) - 24Vac (+20%/-10%)	max 50mA	<2	55
12Vdc (+10%/-5%)	max 35mA	<2	20

Alimentation CÔTE MARQUEUR LUMIÈRE (1 led)	Absorption MAXI (mA)	Consum. (w)	Luminosité (lm)
24Vdc (+/-20%)	max 35mA	<2	30
24Vac (+10%/-10%)	max 150mA	<2	30

Alimentation LUMIÈRE DE CORTÉSIE (4 led)	Absorption MAXI (mA)	Consum. (w)	Luminosità (lm)
24Vdc (+/-20%)	max 90mA	<2	85
24Vac (+10%/-10%)	max 200mA	<2	85

**STEP 1:** Schneiden Sie die Schablone aus und platzieren Sie sie an der Wand, an der Sie den Blinker ALF6 / ALF6W installieren möchten, um die Befestigungslöcher richtig zu machen. / **STEP 2:** Stellen Sie sicher, dass die Wanddichtung angebracht ist. Achten Sie auf einen korrekten Durchgang von den Kabeln und achten Sie darauf, den Blinker mit der Kableinführung nach unten zu installieren (siehe Ref. A). / **STEP 3:** Stellen Sie den BLINK-Modus ein (siehe Ref. B). / **STEP 4:** Wählen Sie die elektrische Verbindung aus (siehe Ref. C).

Versorgung BLINK (3 led)	Max. Leistungsbedarf (mA)	Verbrauch (w)	Helligkeit (lm)
230Vac (±10%) 50/60Hz	max 35mA	<2	40
24Vdc (±20%) - 24Vac (+20%/-10%)	max 50mA	<2	55
12Vdc (+10%/-5%)	max 35mA	<2	20

Versorgung SCHRITTAZELLER (1 led)	Max. Leistungsbedarf (mA)	Verbrauch (w)	Helligkeit (lm)
24Vdc (+/-20%)	max 35mA	<2	30
24Vac (+10%/-10%)	max 150mA	<2	30

Versorgung COURTESY LIGHT (4 led)	Max. Leistungsbedarf (mA)	Verbrauch (w)	Helligkeit (lm)
24Vdc (+/-20%)	max 90mA	<2	85
24Vac (+10%/-10%)	max 200mA	<2	85

**STEP 1:** Recorte la plantilla y colóquela en la pared en la que desea instalar el LED intermitente ALF6 / ALF6W a fin de realizar los agujeros de montaje correctamente. / **STEP 2:** asegúrese de colocar la garnitura en la pared, prestando atención a la colocación de los cables correcto y teniendo cuidado de instalar el destello con agujero de entrada cable hacia abajo (ref.A). / **STEP 3:** establecer el modo de parpadeo (ver ref. B). / **STEP 4:** seleccione la conexión eléctrica (ver ref. C).

Alimentación PARPADEO (3 led)	MAX absorción (mA)	Consumo (w)	Brillo (lm)
230Vac (±10%) 50/60Hz	max 35mA	<2	40
24Vdc (±20%) - 24Vac (+20%/-10%)	max 50mA	<2	55
12Vdc (+10%/-5%)	max 35mA	<2	20

Alimentación MARCA PASOS (1 led)	MAX absorción (mA)	Consumo (w)	Brillo (lm)
24Vdc (+/-20%)	max 35mA	<2	30
24Vac (+10%/-10%)	max 150mA	<2	30

Alimentación LUZ DE CORTÉSIE (4 led)	MAX absorción (mA)	Consumo (w)	Brillo (lm)
24Vdc (+/-20%)	max 90mA	<2	85
24Vac (+10%/-10%)	max 200mA	<2	85

**Lampeggiatore universale a LED da parete, multitensione a 3+1 LED**  
Wall-mounted universal LED flashing lamp, multiple-voltage with 3+1 LED  
Feu clignotant universel à LED mural, multi-tension à 3+1 LED  
Universaler LED Blinker, mehr Spannung für Wandmontage mit 3+1 LEDs  
Lámpara de led universal montada en la pared, voltaje de LED múltiple 3+1

98mm

98mm

Temperatura d'utilizzo: -20°C, +60°C

Operating temperature

Température de fonctionnement

Betriebstemperatur

Temperatura de uso

98mm

cod. APE-550/1031

AB Tecno Srl

Via Cicogna 95 - 40068 San Lazzaro di Savena (BO)

Tel: +39 051 6259580 - fax: +39 051 6259600

info@abtecnocom - www.abtecnocom

rif. ref./réf. A

rif. ref./réf. B

rif. ref./réf. C

rif. ref./réf. JP1

rif. ref./réf. JP2

rif. ref./réf. JP3

rif. ref./réf. JP4

rif. ref./réf. JP5

rif. ref./réf. JP6